

CONSIGLIO REGIONALE
DELLA REGIONE AUTONOMA
TRENTINO-ALTO ADIGE



REGIONALRAT
DER AUTONOMEN REGION
TRENTINO-SÜDTIROL

Trento, 25 novembre 2020
class. 2.2.1-2019-1

Il numero di protocollo e la data sono associati
al messaggio PEC o ai files allegati alla medesima

Alle/Ai
Consigliere/Consiglieri regionali

LORO SEDI

Gentili Consigliere/Egregi Consiglieri,
mi prego comunicare che il Consiglio regionale è convocato in videoconferenza per i
giorni

mercoledì, 2 dicembre 2020,

**dalle ore 10.00 alle ore 13.00,
e dalle ore 14.30 alle ore 17.30**

e giovedì, 3 dicembre 2020,

**dalle ore 10.00 alle ore 13.00,
e dalle ore 14.30 alle ore 17.30**

e in ogni caso fino all'esaurimento della trattazione dei primi tre punti del seguente

ORDINE DEL GIORNO:

1. **Disegno di legge n. 35:** Legge regionale di stabilità 2021 (*presentato dalla Giunta regionale*);
2. **Proposta di deliberazione n. 22:** Nota di aggiornamento al Documento di economia e finanza regionale (DEF) 2020 (*presentata su proposta della Giunta regionale*) e **Disegno di legge n. 36:** Bilancio di previsione della Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2021-2023 (*presentato dalla Giunta regionale*);
3. **Proposta di deliberazione n. 23:** Approvazione del bilancio di previsione del Consiglio regionale per gli anni 2021-2022-2023 (*presentata dall'Ufficio di Presidenza*);
4. **Disegno di legge n. 1:** Rappresentanza di genere nelle commissioni consiliari dei Comuni (*presentato dai Consiglieri regionali Foppa, Dello Sbarba e Staffler*) - **continuazione**;
5. **Mozione n. 9,** presentata dai Consiglieri regionali Marini, Nicolini e Coppola per impegnare la Giunta regionale a disporre chiarimenti in merito alle modalità di adeguamento delle disposizioni statutarie e regolamentari all'articolo 16-bis della legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e successive modificazioni in tema di commissione per la valutazione dell'ammissibilità dei referendum popolari nei Comuni della provincia di Trento;
6. **Voto n. 6,** presentato dai Consiglieri regionali Marini, Nicolini, Masè, Coppola e Tonini, affinché il Governo e il Parlamento italiano intraprendano iniziative per consolidare una prassi o per regolamentare l'iter di trattazione dei voti approvati dalle assemblee legislative delle autonomie locali;
7. **Mozione n. 10,** presentata dai Consiglieri regionali Kaswalder, Guglielmi e Leonardi per impegnare la Giunta regionale a manifestare al Governo italiano la contrarietà della Regione

Trentino-Alto Adige ad ogni ulteriore rinnovo delle sanzioni economiche finanziarie adottate dalla UE contro la Federazione Russa e a chiedere allo stesso di opporvisi nelle competenti sedi europee;

8. **Disegno di legge n. 18**: Modifiche alla legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 concernente “Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige” (*presentato dal Consigliere regionale Degasperi*);
9. **Voto n. 7**, presentato dai Consiglieri regionali Marini, Nicolini, Köllensperger, Rieder, Dello Sbarba e Coppola, affinché il Parlamento e il Governo italiano si impegnino ad adeguare i diritti politici sul referendum alle osservazioni del Comitato dei diritti umani dell’ONU;
10. **Mozione n. 13**, presentata dai Consiglieri regionali Marini, Nicolini, Coppola e Dello Sbarba per impegnare la Giunta regionale ad assumere tutte le iniziative utili all’adozione di modelli standard, principi e linee guida su contenuti e modalità di compilazione dei regolamenti in materia di accesso agli atti da parte degli Enti locali della Regione Trentino-Alto Adige, con indicazione della possibilità di rivolgersi al Centro nazionale di competenza FOIA per ottenere assistenza e supporto nella predisposizione dei regolamenti stessi;
11. **Mozione n. 14**, presentata dai Consiglieri regionali Masè, Gottardi e Guglielmi per impegnare la Giunta regionale a intraprendere iniziative in merito al trasporto ferroviario, autostradale e combinato sulla tratta del Brennero, coinvolgendo Province, istituzioni e Governo austriaco;
12. **Mozione n. 15**, presentata dai Consiglieri regionali Mair, Leiter (Reber), Knoll e Atz Tammerle per impegnare la Giunta regionale a introdurre a livello regionale una disciplina intesa a raggiungere la parità di trattamento tra dipendenti pubblici e dipendenti comunali in materia di attività extraservizio;
13. **Voto n. 8**, presentato dai Consiglieri regionali Marini, Nicolini, Coppola, Ferrari e Ghezzi, affinché il Parlamento e il Governo adottino i provvedimenti necessari ad assicurare l’esenzione totale dal pagamento di marche da bollo per l’emissione dei certificati del casellario giudiziale e dei carichi pendenti ai fini dell’esercizio dei diritti elettorali;
14. **Mozione n. 16**, presentata dai Consiglieri regionali Staffler, Foppa e Dello Sbarba per impegnare la Giunta regionale ad attivarsi, d’intesa con le Province autonome di Bolzano e di Trento, affinché la Direzione della società Autostrada del Brennero S.p.A. modifichi gli attuali impianti di illuminazione all’uscita Bolzano-Sud e passi a sistemi di illuminazione a risparmio energetico e a basso inquinamento luminoso e rediga un piano di illuminazione per il contenimento dell’inquinamento luminoso in tutti gli spazi esterni;
15. **Mozione n. 17**, presentata dai Consiglieri regionali Kaswalder, Guglielmi e Ossanna per impegnare la Giunta di comunicare al Ministro degli Esteri la richiesta del Consiglio regionale di riconoscere tempestivamente e formalmente lo Stato d’Artsakh (Nagorno-Karabakh), perché diventi direttamente un interlocutore autorevole del Governo italiano;
16. **Mozione n. 18**, presentata dai Consiglieri regionali Köllensperger, Faistnauer, Alex Ploner e Franz Ploner per impegnare la Giunta regionale a mettere in atto tutti i passi affinché sia realizzato e portato a buon fine il progetto originario di creare una società holding per il trasporto merci lungo il corridoio del Brennero, ad impedire lo spostamento della sede legale societaria fuori dal territorio regionale e a mettere in atto i passi necessari per creare una società europea che assuma un ruolo di player di primo ordine nel trasporto merci su rotaia lungo l’asse del Brennero da Verona fino in Baviera;
17. **Disegno di legge n. 17**: Disposizioni in materia di composizione ed elezione degli organi delle amministrazioni comunali – modifiche alla legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 recante “Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige” (*presentato dai Consiglieri regionali Köllensperger, Rieder, Faistnauer, Alex Ploner, Franz Ploner e Unterholzner*);

18. **Disegno di legge n. 19:** Parità di accesso tra donne e uomini alle cariche elettive (*presentato dai Consiglieri regionali Foppa, Dello Sbarba e Staffler*);
19. **Progetto di legge n. 2, ai sensi dell'articolo 35 dello Statuto speciale per il Trentino-Alto Adige:** Modifiche agli articoli 2 e 9 della Costituzione in materia di equità generazionale, sviluppo sostenibile e tutela dell'ambiente (*presentato dai Consiglieri regionali Köllensperger, Alex Ploner, Rieder, Faistnauer, Franz Ploner e Unterholzner*);
20. **Mozione n. 19,** presentata dai Consiglieri regionali Manica, Ferrari e Zeni per impegnare il proprio Presidente e la Giunta regionale a promuovere e garantire forme di collaborazione per mettere a disposizione delle Autorità territoriali e internazionali la propria esperienza d'autonomia nel processo di pace che interessa la regione Nagorno-Karabakh;
21. **Mozione n. 20,** presentata dai Consiglieri regionali Zeni, Ferrari e Manica per impegnare la Giunta regionale all'elaborazione, di concerto con la Sezione regionale dell'Associazione Nazionale Magistrati e con le Organizzazioni sindacali di settore, di un piano straordinario per fare fronte all'emergenza del "comparto Giustizia";
22. **Mozione n. 21,** presentata dai Consiglieri regionali Kaswalder, Guglielmi e Ossanna per impegnare il Presidente della Regione ad intervenire in ogni possibile sede istituzionale, per esprimere la netta contrarietà ad una riforma della Costituzione volta ad introdurre meccanismi di centralizzazione della potestà legislativa che si ripercuotano sull'assetto istituzionale statutariamente previsto e ad elaborare e trasmettere alla delegazione parlamentare trentina una clausola di salvaguardia che preveda che la norma non si applica per le Regioni a Statuto speciale per le quali continuano a trovare applicazione i soli limiti derivanti dallo Statuto e dalle norme di attuazione.

Distinti saluti.

IL PRESIDENTE
- Roberto Paccher -
(firmato digitalmente)

SU

N.B.: Il link per partecipare alla videoconferenza verrà successivamente trasmesso.

I punti presentati e non esposti nel suddetto ordine del giorno saranno oggetto di trattazione nelle prossime sedute del Consiglio regionale.



Trient, 25. November 2020
class. 2.2.1-2019-1

Protokollnummer und Datum sind aus der zertifizierten
elektronischen Post (PEC) oder den Beilagen ersichtlich

An die
REGIONALRATSABGEORDNETEN

Sehr geehrte Abgeordnete,

ich beehre mich Ihnen mitzuteilen, dass der Regionalrat für

Mittwoch, 2. Dezember 2020,

**von 10.00 Uhr bis 13.00 Uhr
und von 14.30 Uhr bis 17.30 Uhr**

und Donnerstag, 3. Dezember 2020,

**von 10.00 Uhr bis 13.00 Uhr
und von 14.30 Uhr bis 17.30 Uhr
und auf jeden Fall bis zum Abschluss**

der Behandlung der ersten drei Punkte der nachstehenden Tagesordnung

in Videokonferenz einberufen ist. Zur Behandlung kommt folgende

TAGESORDNUNG:

1. **Gesetzentwurf Nr. 35:** Regionales Stabilitätsgesetz 2021 (*eingbracht von der Regionalregierung*);
2. **Beschlussfassungsvorschlag Nr. 22:** Aktualisierungsbericht zum Wirtschafts- und Finanzdokument der Region (WFDR) 2020 (*eingbracht auf Vorschlag der Regionalregierung*) **und**
Gesetzentwurf Nr. 36: Haushaltsvoranschlag der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2021-2023 (*eingbracht von der Regionalregierung*);
3. **Beschlussfassungsvorschlag Nr. 23:** Genehmigung des Haushaltsvoranschlages des Regionalrates für die Finanzjahre 2021-2022-2023 (*eingbracht vom Präsidium des Regionalrats*);
4. **Gesetzentwurf Nr. 1:** Geschlechtervertretung in den Gemeinderatskommissionen (*eingbracht von den Regionalratsabgeordneten Foppa, Dello Sbarba und Staffler*) - **Fortsetzung**;
5. **Beschlussantrag Nr. 9,** eingebracht von den Regionalratsabgeordneten Marini, Nicolini und Coppola, mit dem die Regionalregierung verpflichtet werden soll, Klarstellungen hinsichtlich der Anpassung der Satzungen und Verordnungen an den Artikel 16-bis des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 3. Mai 2018 mit nachfolgenden Änderungen hinsichtlich der Kommission für die Bewertung der Zulässigkeit von Referendumsfragen in den Gemeinden der Provinz Trient zu liefern;
6. **Begehrensantrag Nr. 6,** eingebracht von den Regionalratsabgeordneten Marini, Nicolini, Masè, Coppola und Tonini, auf dass die Regierung und das italienische Parlament Initiativen ergreifen mögen, um die Vorgehensweise hinsichtlich des Verfahrensweges für die Behandlung

der von den gesetzgebenden Organen der lokalen Autonomien genehmigten Begehrensanträge zu konsolidieren bzw. zu regeln;

7. **Beschlussantrag Nr. 10**, eingebracht von den Regionalratsabgeordneten Kaswalder, Guglielmi und Leonardi, um die Regionalregierung zu verpflichten, der italienischen Regierung kundzutun, dass die Region Trentino-Südtirol gegen jegliche Verlängerung der Wirtschafts- und Finanzsanktionen der Europäischen Union gegen die Russische Föderation ist;
8. **Gesetzentwurf Nr. 18**: Änderungen zum Regionalgesetz Nr. 2 vom 3. Mai 2018 betreffend „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (*eingebracht vom Regionalratsabgeordneten Degasperi*);
9. **Begehrensantrag Nr. 7**, eingebracht von den Regionalratsabgeordneten Marini, Nicolini, Köllensperger, Rieder, Dello Sbarba und Coppola, damit das Parlament und die italienische Regierung sich verpflichten, die politischen Rechte über Volksabstimmungen an den Standpunkt des Menschenrechtsausschusses der Vereinten Nationen anzupassen;
10. **Beschlussantrag Nr. 13**, eingebracht von den Regionalratsabgeordneten Marini, Nicolini, Coppola und Dello Sbarba, um die Regionalregierung zu verpflichten, alle erforderlichen Initiativen zu ergreifen, die für die Annahme von Standardmodellen, Prinzipien und Leitlinien zum Inhalt und zu den Modalitäten für die Erstellung von Verordnungen auf dem Sachgebiet des Zugangs zu den Verwaltungsunterlagen durch die lokalen Körperschaften der Region Trentino-Südtirol erforderlich sind, mit dem Hinweis auf die Möglichkeit, sich an das Nationale Kompetenzzentrum FOIA zu wenden, um Hilfe und Unterstützung bei der Ausarbeitung der Verordnungen selbst zu erhalten;
11. **Beschlussantrag Nr. 14**, eingebracht von den Regionalratsabgeordneten Masè, Gottardi und Guglielmi, um die Regionalregierung zu verpflichten, Initiativen hinsichtlich des Transports auf der Schiene, der Autobahn und des kombinierten Transports auf der Brennerstrecke unter Miteinbeziehung der Provinzen, Institutionen und der österreichischen Regierung zu ergreifen;
12. **Beschlussantrag Nr. 15**, eingebracht von den Regionalratsabgeordneten Mair, Leiter (Reber), Knoll und Atz Tammerle, um die Regionalregierung zu verpflichten, auf regionaler Ebene eine Regelung zwecks Gleichbehandlung der Gemeindebediensteten mit den öffentlichen Bediensteten im Hinblick auf die Nebenerwerbstätigkeiten einzuführen;
13. **Begehrensantrag Nr. 8**, eingebracht von den Regionalratsabgeordneten Marini, Nicolini, Coppola, Ferrari und Ghezzi, auf dass das Parlament und die italienische Regierung Maßnahmen ergreifen, die notwendig sind, um eine stempelsteuerfreie Ausstellung des Strafregisterauszugs und eine vollständige Befreiung von den im Zusammenhang mit der Ausübung der Wahlrechte vorgesehenen Gebühren zu gewährleisten;
14. **Beschlussantrag Nr. 16**, eingebracht von den Regionalratsabgeordneten Staffler, Foppa und Dello Sbarba, um die Regionalregierung zu verpflichten, in Absprache mit den Autonomen Provinzen Bozen und Trient dafür zu sorgen, dass die Geschäftsführung der Brennerautobahn AG die derzeitige Beleuchtungsinfrastruktur bei der Ausfahrt Bozen-Süd auf energiesparende Beleuchtungssysteme mit geringer Lichtverschmutzung umstellt und einen Lichtplan für sämtliche Außenbeleuchtungen erstellt;
15. **Beschlussantrag Nr. 17**, eingebracht von den Regionalratsabgeordneten Kaswalder, Guglielmi und Ossanna, um die Regionalregierung zu verpflichten, dem Außenminister über ein offizielles Schreiben den eindringlichen Appell des Regionalrates zu unterbreiten, den Staat Arzach (Bergkarabach) unverzüglich und offiziell anzuerkennen, auf dass dieser als direkter Verhandlungspartner der italienischen Regierung anerkannt werde;
16. **Beschlussantrag Nr. 18**, eingebracht von den Regionalratsabgeordneten Köllensperger, Faistnauer, Alex Ploner und Franz Ploner, um die Regionalregierung zu verpflichten, alle konkreten und notwendigen Schritte zu unternehmen, um sicherzustellen, dass das ursprüngliche Projekt zur Schaffung einer Holding für den Gütertransport auf dem Brenner-

Korridor zu einem erfolgreichen Abschluss gebracht wird, und um zu verhindern, dass der Rechtsitz der Gesellschaft in ein Gebiet außerhalb der Region verlegt wird sowie die notwendigen Schritte zur Schaffung einer europäischen Gesellschaft zu setzen, die eine erstrangige Rolle im Schienengüterverkehr auf der Brennerachse von Verona nach Bayern spielen soll;

17. **Gesetzentwurf Nr. 17:** Bestimmungen auf dem Sachgebiet der Zusammensetzung und Wahl der Gemeindeorgane – Änderungen zum Regionalgesetz Nr. 2 vom 3. Mai 2018 betreffend „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (*eingebracht von den Regionalratsabgeordneten Köllensperger, Rieder, Faistnauer, Alex Ploner, Franz Ploner und Unterholzner*);
18. **Gesetzentwurf Nr. 19:** Gleichberechtigung von Frauen und Männern beim Zugang zu Wahlämtern (*eingebracht von den Regionalratsabgeordneten Foppa, Dello Sbarba und Staffler*);
19. **Begehrgesetzentwurf Nr. 2 im Sinne des Artikels 35 des Sonderstatutes für Trentino-Südtirol:** Änderungen an den Artikeln 2 und 9 der Verfassung in den Bereichen Gleichstellung der Generationen, nachhaltige Entwicklung und Umweltschutz (*eingebracht von den Regionalratsabgeordneten Köllensperger, Alex Ploner, Rieder, Faistnauer, Franz Ploner und Unterholzner*);
20. **Beschlussantrag Nr. 19,** eingebracht von den Regionalratsabgeordneten Manica, Ferrari und Zeni, um den Präsidenten des Regionalrates und die Regionalregierung zu verpflichten, Formen der Zusammenarbeit voranzutreiben und zu ermöglichen, um im Friedensprozess in der Region Bergkarabach den regionalen und internationalen Behörden die eigenen Autonomieerfahrungen zur Verfügung zu stellen;
21. **Beschlussantrag Nr. 20,** eingebracht von den Regionalratsabgeordneten Zeni, Ferrari und Manica, um die Regionalregierung zu verpflichten, im Einvernehmen mit der regionalen Sektion der gesamtstaatlichen Richtervereinigung und den Gewerkschaften einen außerordentlichen Plan zur Bewältigung der Notlage im Bereich der Justiz auszuarbeiten;
22. **Beschlussantrag Nr. 21,** eingebracht von den Regionalratsabgeordneten Kaswalder, Guglielmi und Ossanna, mit dem der Präsident der Region verpflichtet werden soll, bei allen zuständigen institutionellen Ebenen vorstellig zu werden, um ganz entschieden die ablehnende Haltung zu einer Verfassungsreform darzulegen, mit der Mechanismen für eine zentralistische Ausrichtung der Gesetzgebungsbefugnis eingeführt werden, die sich auf den vom Statut vorgesehenen institutionellen Aufbau auswirken, sowie eine Schutzklausel auszuarbeiten und der parlamentarischen Delegation des Trentino zu übermitteln, welche vorsieht, dass die Bestimmung für die Regionen mit Sonderstatut nicht zur Anwendung gelangt, für welche auch weiterhin lediglich die im Statut und in den Durchführungsbestimmungen vorgesehenen Grenzen gelten.

Mit freundlichen Grüßen

DER PRÄSIDENT
- Roberto Paccher -
(digital signiert)

SU

N.B.: Der Link zur Teilnahme an der Videokonferenz wird nachträglich übermittelt.

Die eingebrachten aber nicht auf der Tagesordnung aufscheinenden Punkte werden in den nächsten Sitzungen des Regionalrates behandelt.